

igt Ingenieurgesellschaft Thiel GmbH  
Elbeuer Straße 17  
39126 Magdeburg

Tel.: 0391 / 50897-0  
Fax.: 0391 / 50897-21

Projekt: Planung einer Abwasserdruckleitung (Leitungsdoppelung) von Osterweddingen  
bis zur Kläranlage Schönebeck in der Nennweite DN 250 bzw. DN 300 gemäß hydraulischer Auslegung

**Übersicht Stellungnahmen der öffentlichen Träger und Verbände**

STAND: 24.09.2021

Auftraggeber: Trink- und Abwasserverband Börde  
Projektnummer : 1436

Lfd. Nr.	Beteiligte öffentliche Träger und Verbände	Schreiben vom (Datum)	Antwort-schreiben vom (Datum)	Bemerkungen (Hinweise zur Berücksichtigung)
<b>1.</b>	<b>LH Magdeburg/ Landkreis / Stadt / Gemeinden</b>			
1.1	Landeshauptstadt Magdeburg Tiefbauamt - Tiefbaukoordinierung Stadtbeleuchtung An der Steinkuhle 6, 39128 Magdeburg	01.02.2021	01.02.2021	- Baugebiet außerhalb der Baulast der LH Magdeburg Auskunft erteilt Grundstückseigentümer
1.1a	Lichtsignalanlagen Leiterstraße 8, 39104 Magdeburg		02.02.2021	- Übergabe bestätigter Lageplan - keine Versorgungsleitungen im geplanten Bereich
1.2	Stadt Schönebeck (Elbe) Dezernat III, SG Tiefbau Markt 1, 39218 Schönebeck (Elbe)	28.01.2021	22.02.2021	- Die Wiederherstellung der Oberflächen und ggf. Verkehrseinschränkungen sind vorab mit der Stadt Schönebeck abzustimmen. Für die Benutzung öffentlicher Flächen ist die Zustimmung einzuholen.
1.3	Stadt Schönebeck (Elbe) Dezernat III, SG Straßenverkehr Breiteweg 12, 39218 Schönebeck (Elbe)	28.01.2021		- keine Gesonderte Stellungnahme (siehe 1.2) - Abstimmung im Vorfeld der Maßnahme über Verkehrsrechtliche Einschränkungen und Oberflächenwiederherstellung erforderlich
1.4	Landkreis Börde Dezernat 4/Amt für Kreisplanung Bornsche Straße 2, 39340 Haldensleben	22.02.2021	23.03.2021	- Naturschutzrechtliche Bearbeitung gefordert, FFH Gebiet Sülzetal bei Sülldorf - Denkmalrechtliche Genehmigung ist zu stellen
1.5	Salzlandkreis 41 FD Kreis- und Wirtschaftsentwicklung 06400 Bernburg (Saale)	28.01.2021 22.01.2021	26.02.2021	- Beteiligung des ALFF Mitte und Rückinfo an Salzlandkreis - Flächennaturdenkmal Frohser Berg: Naturschutzrechtliche Genehmigung mit Bewertung/Bilanzierung des Eingriffes - keine Altlastenverdachtsflächen - Forderung eines VORGESCHALTETEN repräsentativen Dokumentationsverfahren und einer denkmalrechtlichen Genehmigung - Kampfmittelverdachtsflächen im Bereich Kläranlage Schönebeck
1.6	Gemeinde Sülzetal Alte Dorfstraße 26, 39171 Sülzetal	28.01.2021	19.08.2021 Mail	- Bestand Regenwasserkanal per PDF übergeben, nach Tel. Rücksprache können Konfliktbereiche als dwg abgefordert werden

igt Ingenieurgesellschaft Thiel GmbH  
Elbeuer Straße 17  
39126 Magdeburg

Tel. : 0391 / 50897-0  
Fax. : 0391 / 50897-21

Projekt: Planung einer Abwasserdruckleitung (Leitungsdoppelung) von Osterweddingen  
bis zur Kläranlage Schönebeck in der Nennweite DN 250 bzw. DN 300 gemäß hydraulischer Auslegung

**Übersicht Stellungnahmen der öffentlichen Träger und Verbände**

STAND: 24.09.2021

Auftraggeber: Trink- und Abwasserverband Börde  
Projektnummer : 1436

Lfd. Nr.	Beteiligte öffentliche Träger und Verbände	Schreiben vom (Datum)	Antwortschreiben vom (Datum)	Bemerkungen (Hinweise zur Berücksichtigung)
<b>2.</b>	<b>Bundes-/Landesbehörden/Ämter/Landesbetriebe/Stiftungen/Verbände</b>			
2.1	Ministerium für Landesentwicklung und Verkehr Referat 24 Turmschanzenstraße 30, 39114 Magdeburg	28.01.2021  08.03.2021	03.03.2021 04.03.2021  10.03.2021	- Erbitung zusätzlicher Informationen - Übergabe kartographischer Darstellungen - Beantwortung E-Mail vom 03.03.2021 - Stellungnahme: Beteiligung Regionale Planungsgemeinschaft Magdeburg
2.2	Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt Regionalbereich Mitte, Fachbereich 21 Tessenowstraße 12, 39114 Magdeburg	28.01.2021	02.03.2021	- Antragstellung auf Sondernutzung - Übergabe Feldkartenauszüge
2.3	Landesamt für Geologie und Bergwesen Köthener Straße 38, 06118 Halle (Saale)	29.01.2021	17.02.2021	- Bewilligungsgebiet Sülldorf, Beteiligung Gemeinde Sülldorf ist erforderlich
2.4	ALFF Mitte Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte Große Ringstraße 52, 38820 Halberstadt Außenstelle Wanzleben	28.01.2021	18.02.2021  02.03.2021	- Tel.: Bitte um Zusendung der betroffenen Flurstücke für Bewirtschafter - Beteiligung der Eigentümer und Bewirtschafter der Landwirtschaftlichen Flächen
2.5	Verband der Teilnehmergeinschaften in Sachsen-Anhalt Karl-Marx-Straße 18, 39218 Schönebeck (Elbe)	28.01.2021	01.02.2021	- lt. telef. Rücksprache Herr Schulze/Herr Schmale - Stellungnahme über ALFF
2.6	Unterhaltungsverband Elbaue Grundweg 83, 39218 Schönebeck (Elbe)	28.01.2021	03.02.2021 (Mail)	- Querung der Sülze, Flurabstand 1,50 OK Rohr - Gewässersohle, Querung als 60-90° Winkel zur Gewässerachse
2.7	Abwasserzweckverband "Saalemündung" Breite 9, 39240 Calbe (Saale)	28.01.2021	04.02.2021	- keine Anlagen vorhanden
2.8	Regionale Planungsgemeinschaft Magdeburg Julius-Bremer-Straße 10, 39104 Magdeburg	06.04.2021	04.05.2021 (Mail)	- Keine Einwände

igt Ingenieurgesellschaft Thiel GmbH  
Elbeuer Straße 17  
39126 Magdeburg

Tel.: 0391 / 50897-0  
Fax.: 0391 / 50897-21

Projekt: Planung einer Abwasserdruckleitung (Leitungsdoppelung) von Osterweddingen  
bis zur Kläranlage Schönebeck in der Nennweite DN 250 bzw. DN 300 gemäß hydraulischer Auslegung

**Übersicht Stellungnahmen der öffentlichen Träger und Verbände**

STAND: 24.09.2021

Auftraggeber: Trink- und Abwasserverband Börde  
Projektnummer : 1436

Lfd. Nr.	Beteiligte öffentliche Träger und Verbände	Schreiben vom (Datum)	Antwortschreiben vom (Datum)	Bemerkungen (Hinweise zur Berücksichtigung)
<b>3.</b>	<b>Versorgungsunternehmen</b>			
3.1	Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG Bereich TS-K / Auskunftsbüro Bahnhofstraße 20, 39104 Magdeburg	29.01.2021	17.02.2021	- Übergabe digitaler Daten - Stellungnahmen Sparten (Abwasser, Strom, Wasser) - Übersichtsplan
3.2	Deutsche Telekom Technik GmbH Technik Niederlassung Ost Fachreferent Team Betrieb - PTI 24, 39096 Magdeburg	29.01.2021	19.02.2021 22.02.2021	- Leitungen vorhanden - Bestand als PDF beigefügt
3.3	Vodafone GmbH / Vodafone Kabel Deutschland GmbH Externe Webauskunft	01.02.2021	01.02.2021	- Auftrags-ID: 1813321 - Auftrags-ID: 1813328 - Auftrags-ID: 1813335 - Auftrags-ID: 1813343 - Auftrags-ID: 1813348 - Bestandsunterlagen entsprechend den einzelnen Leitungsabfragen übergeben der Bestand wird in den Koordinierten Leitungsplan für die weiteren Planungsphasen übernommen.
3.4	Deutsche Bahn AG Eigentumsmanagement, Eigentümervertretung Tröndlinring 3, 04105 Leipzig	29.01.2021	29.01.2021	- Ein entsprechender Antrag für die Herstellung der Leitungskreuzung der Bahnstrecke 6404 zwischen Bahn-km ca 12,0 und 12,1 ist einzureichen.
3.5	Avacon AG Watenstedter Weg 75, 38229 Salzgitter	01.02.2021	15.02.2021 23.02.2021 24.02.2021	- 110 kV-Hochspannungsleitung vorhanden, Hinweise beachten - Anlagen vorhanden, Hinweise beachten - Übergabe digitaler Daten
3.6	Trinkwasserversorgung Magdeburg GmbH Herrenkrugstraße 140, 39114 Magdeburg	29.01.2021	22.02.2021	- betreibt im Planungsgebiet keine Anlagen - TAV Börde informieren (AG)
3.7	BIL-Portalauskunft - Gasversorgung	22.01.2021	22.01.2021  22.01.2021 12.02.2021	- Zuständigkeiten zur Anfrage: Anfrage 1 - 20210122-0378 TA Osterweddingen bis Kreuzung BAB14 Anfrage 2 - 20210122-0388 Abschnitt zw. BAB14 und Kläranlage Schönebeck - PLEDOC: verwaltete Versorgungsanlagen sind nicht betroffen - ONTRAS: Leitungen vorhanden, Bestand übergeben, Arbeiten im Schutzstreifen der HD Gasleitungen nur in Abstimmung mit dem Betreiber

igt Ingenieurgesellschaft Thiel GmbH  
Elbeuer Straße 17  
39126 Magdeburg

Tel. : 0391 / 50897-0  
Fax. : 0391 / 50897-21

Projekt: Planung einer Abwasserdruckleitung (Leitungsdoppelung) von Osterweddingen  
bis zur Kläranlage Schönebeck in der Nennweite DN 250 bzw. DN 300 gemäß hydraulischer Auslegung

**Übersicht Stellungnahmen der öffentlichen Träger und Verbände**

STAND: 24.09.2021

Auftraggeber: Trink- und Abwasserverband Börde  
Projektnummer : 1436

Lfd. Nr.	Beteiligte öffentliche Träger und Verbände	Schreiben vom (Datum)	Antwort-schreiben vom (Datum)	Bemerkungen (Hinweise zur Berücksichtigung)
3.8	Dow Olefinverbund Straße B13, 06258 Schkopau	29.01.2021		<i>Keine Antwort, Stand 09/2021</i>
3.8a	Abfrage Ortslage Osterweddingen bis Kläranlage SBK	14.09.2021	17.09.2021	
3.8b	Abfrage Bahnquerung	14.09.2021	17.09.2021	
3.9	50 Hertz Transmission GmbH Regionalzentrum West Rogätzer Straße 7j, 39326 Wolmirstedt	29.01.2021	04.02.2021	- keine im Plangebiet betriebenen Anlagen vorhanden
3.10	EWE NETZ GmbH Rockwinkeler Landstraße 117a, 28325 Bremen	29.01.2021	03.02.2021	- keine Versorgungsleitungen vorhanden
3.11	MDDSL Mitteldeutsche Kommunikations GmbH An der Sülze 5, 39179 Barleben	28.01.2021		<i>Keine Antwort, Stand 09/2021</i>
3.12	Veolia Wasser Deutschland GmbH Wilhelm-Hellge-Straße 338, 39218 Schönebeck	29.01.2021	03.02.2021	- Leitungsauskunft in DXF-Format, Hinweise beachten - im Planbereich (außerhalb der Kläranlage) sind derzeit keine Anlagen in Planung oder im Bau - auf der Kläranlage sind diverse Maßnahmen geplant
3.13	DFMG Deutsche Funkturm GmbH Gartenstraße 217, 48147 Münster  Deutsche Telekom Technik GmbH Planauskunft Mitte-Ost Postfach 440347, 44392 Dortmund	28.01.2021	03.02.2021	- Beauskunftung über Telekom Dortmund - Leitungen vorhanden, Bestand als PDF
3.14	Stadtwerke Schönebeck GmbH Friedrichstraße 117, 39218 Schönebeck (Elbe)	14.09.2021	20.09.2021	

igt Ingenieurgesellschaft Thiel GmbH  
 Elbeuer Straße 17  
 39126 Magdeburg

Tel. : 0391 / 50897-0  
 Fax.: 0391 / 50897-21

Projekt: Planung einer Abwasserdruckleitung (Leitungsdoppelung) von Osterweddingen  
 bis zur Kläranlage Schönebeck in der Nennweite DN 250 bzw. DN 300 gemäß hydraulischer Auslegung

**Übersicht Stellungnahmen der öffentlichen Träger und Verbände**

STAND: 24.09.2021

Auftraggeber: Trink- und Abwasserverband Börde  
 Projektnummer : 1436

Lfd. Nr.	Beteiligte öffentliche Träger und Verbände	Schreiben vom (Datum)	Antwort- schreiben vom (Datum)	Bemerkungen (Hinweise zur Berücksichtigung)